

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancoate nu se
primesc. — Manuscrisurile nu se
returnează.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Züker, Hermann
Schalk, Rudolf Mayer, A. Oppel
Nachfolger; Anton Oppel, J.
Dannenberg, în Budapesta: A. V.
Goldberger, Eckstein Bernat; în
București: Agence Havas, Suo-
coursale de Roumanie; în Ham-
burg: Karoys & Liebmann.
Prețul inserțiilor: o serie
garmond pe o colonă 6 or. și
80or. timbru pentru o publi-
care. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reclame pe pagină a 8-a o
serie 10 or. sau 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LIX.

„Gazeta” iese în dă-care di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminecă 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminecă 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.
ADMINISTRAȚIUNEA PIAȚA MARE,
Târgul Inimii Nr. 30; etagiu
I.: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Un exemplar 5 or. v. a.
său 15 bani. Atât abonamen-
tele cât și inserțiile sunt
a se plăti înainte.

Nr. 109.

Brașov, Sâmbătă, 18 (30) Mai

1896.

Cestiunea Sachsentagului și noi.

Nu de mult am semnalat la lo-
cul acesta vocea organului Sașilor
„verdi” din Brașov, care reclamează
conchemarea unei conferențe națio-
nale săsesci, și pe baza acelei recla-
mațiuni am susținut, că Sașii cer
„Sachsentag”.

Organul săsesc din Sibiu, „Sie-
benbürger deutsches Tageblatt”, re-
producând în extras articolul nostru,
intrebuințază ocazia de a răspunde in-
direct diarului „Kronstädter Zeitung”
desfășurându-și păreriile sale despre
neoportunitatea întrunirii „Sachsen-
tagului”.

Certele și dissensiunile dintre
foia săsescă sibiană și cea brașovenă,
pe noi nu ne privesc. Am fost și
suntem departe de-a ne amesteca în
ele. Ceea ce însă nu ne poate lăsa
nepăsătorii este tactica, cu care foia
sibiană ne trage pe noi în joc pen-
tru de-a pute aplica o lovitură riva-
lei sale din Brașov.

Mai întâiu observă ironic „Sieb.
d. Tgbt.”, că nu-i este cunoscut, ca
Sașii să fi cerut întrunirea unui „Sach-
sentag”, căci „Kronstädter Ztg.” „nu
este identică cu poporul săsesc”.

Ei bine, nu înțelegem distinc-
țiunea acosta prea subtilă, ce o face
diarul sibian. Este curios a răspunde
la afirmarea noastră, că Sașii cer
„Sachsentag”, cu constatarea, că foia
săsescă, care-l cere, nu e identică
cu poporul săsesc. Scim noi foarte
bine acosta, ba scim, că nici chiar
tote foile săsesci la olaltă nu sunt
incă identice cu poporul săsesc. Alta
este cestiunea, decât majoritatea Sa-
șilor, ori numai o minoritate cere
conferența. Noi nici n'am susținut
una séu alta, ci am arătat numai,
că un organ săsesc, care reprezintă
vederile unei părți însemnate a Sa-
șilor dela noi, pledază pentru întru-
nirea conferenței naționale săsesci
și pe baza acosta am dis: Sașii cer

„Sachsentag”. Am dis'o, credem,
cu tot dreptul, deorece vedem, că
insuși „Tageblatt”, cu tote veleită-
țile, ce li-le atribue, de-a face causă
politică comună cu Românii, consi-
deră pe cei dela „Kronst. Ztg.” ca
Sași.

Se pare însă, că foia sibiană
s'ar teme, că poate în adevăr s'ar
pute lăți dorința exprimată de-o
parte mare a Sașilor din Brașov și
ar pute cuprinde în cele din urmă
majoritatea poporului săsesc, căci
prea își dă silința să discrediteze
idea convocării unui „Sachsentag”,
susținând, că acosta ar servi spre bu-
curia numai diarelor române, cari
sperază, că și conferința săsescă va
fi oprită și că printr'asta „Sașii ar
fi împinși în opoziția și în tabăra
română”.

Să fiă însă pe pace foia săsescă
din Sibiu. Noi Românii nici-odată
n'am așteptat, cu atât mai puțin am
pretins, ca Sașii ardeleni să-și întoc-
mescă politica lor după vederile
noștre și nu după interesele națio-
nalității lor. Din contră, noi am cre-
dut și credem, că este un interes
capital al naționalității săsesci să
pörte o politică națională săsescă,
ără nu oportunistă-banffyștă, să sprin-
jinescă cauza națională săsescă, äră
nu interesele de supremația și de
maghiarisare ale „milenarilor”.

Nuam din acest punct de ve-
dere ne-am bucurat, că cel puțin
Sașii verdi au început să înțelgă,
că totuși un popor nu-și poate asi-
gura poziția și viitorul séu, tăindu-și
insu-și cranga de sub picioare și că
de aceea stăruie să nu amortescă cu
totul lupta națională în sinul Sașil-
lor, ci să li-se dea ocaziune prin-
tr'un „Sachsentag” a se convinge
mai bine despre adevărata lor situa-
țiune.

Intr'adevăr, că acosta din urmă
n'ar fi o politică săsescă, cum au
purtaț'o compatrioții noștri de un
șir lung de ani încöce cu puține

variațiuni. Ea însă ar fi, după noi,
o politică foarte sănătösă de recule-
gere și salvare națională.

Decă însă cei dela „Tageblatt”
nu vor cu nici un preț să apară
măcar, că ar pute să stea pe-o basă
de luptă principiară egală cu Ro-
mânii, le stă în voiă să se isoleze
și de aci încöce cât le va plăcă; le
stă în voiă să se lase să fiă înghițiți
de molochul maghiarisării, ca o bu-
cătură deosebită spre deliciul special
al lui. Să nu vré însă a face pe cona-
ționali lor să credă, că foile române
ar dori, ca Sașii să-și îndrepteze po-
litica lor după interesele naționale
ale Românilor.

CRONICA POLITICĂ.

— 17 (29) Mai.

Ètä ce scrie diarul „Ostdeutsche Rund-
schau” cu privire la corupțiunea politică și
economică din Ungaria: „Maghiarii au cre-
dut, că vor pute tracta acasă oum vor voi
cu Germanii, Românii și Slavii, și străină-
tatea nu va soi nimic despre acosta. Spre
scopul acesta ei au eređut, că se vor ac-
peri, căștigând pe partea lor” presa jidană
și simpatia iregulară jidovism din Europa,
oare intr'adevăr lucră mult pentru Pale-
stina de astăzi, pentru Ungaria liberală, cu
banii séi, cu interesele sale de negoț și cu
diaristica sa. Liberalismul maghiar a ajuns
în timpul din urmă la acea miserabilitate
și corupțiune jidană, de care s'au sfărmat
resturile liberalismului german și austriac.
Presă germană nu este tocmai întrégă în
mână jidovescă, și Ungaria oficială cel pu-
țin acum începe a înțelge, că mai există
o voce germană, afară de Ungaria, pe care
nici Maghiarului îngâmfat nu-i este per-
mis s'o ofenseze nepedepsit, și contra că-
reia nici chiar Jidanul nu poate ajuta
nimic”.

Din Viena se anunță, că clubul anti-
liberal al consiliului comunal de acolo a țin-
ut alaltăeri o adunare, unde s'a desbătut
asupra cestiunei, ca să se alătore séu nu
clubul la propunerea partidului progresist

în privința ocupării posturilor de senatori
orășenesci, deorece în lista acestora figu-
reză și numele jidanului Wilhelm Stiasny.
După o discuțiune mai lungă în fine se
hotărî, ca peste tot să nu se admită nici
un jidan pentru de a concura la postul de
senator. Astfel acum clubul antisemit își
va formula o listă deosebită de funcționari
orășenesci.

Din incidentul sêrbărilor de încor-
nare dela Moscva diarul german „Nordd.
Allg. Ztg.” dice între altela următoarele:
„O astfel de pompă măreță abia s'a mai
putut vedé la vr'o serbare de încoronare.
Afară de dignitari rusesci, au fost de față
reprezentanții tuturor statelor europene
precum și misiunile număröselor popöre
asiatice, pentru de a-și depune omagiile
înaintea unei puteri, care domnesce peste
teritoriile imense ale Asiei până la marea
pacifică. Politica rusescă urmăresce intențiuni
pacifice atât în Europa, cât și în Asia, și fap-
tul acesta servește ca o garanție pentru pacea
dintre popöre.”

Incoronarea Țarului.

Din incidentul încoronării Țarului
s'au făcut următoarele numiri, înaintări, da-
ruri și decorațiuni:

Marele duce Sergiu, guvernorul Mos-
cvei, a fost numit locotenent-general; ma-
rii duce Nicolae Nicolaevici și Dimitri Con-
stantinovic au fost numiți maiori-generalii;
marii duce Petre Nicolaevici, George Nico-
laevici și ducele George de Mecklenburg
Strelitz sunt numiți coloneli; marele duce
Sergiu Nicolaevici este numit căpitan și
prințul Petru d'Oldenburg adjutant al Im-
pêratului. Kanul de Khiva este atașat cor-
pului Cazacilor din Orenburg cu rangul de
locotenent-general.

S'au mai făcut și alte înaintări și s'au
distribuit decorațiuni număröse.

Impêratul a dat portretul séu marelui
duce Vladimir; ordinul Vladimir de clasa
I-a s'a acordat marelui duce Nicolae Nico-
laevici, acela de clasa II-a marelui duce
Paul și acela de clasa III-a marelui duce

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

Biserica catedrală din Cernăuți și ceva despre pictura sacră.

(Fine)

Cu acosta ocaziune fi-am permis a
face o privire pe cât se poate de scurtă
asupra dezvoltării istorice a picturii dela
începutul creștinismului până în ziua de
astăzi. Pictura era cunoscută din timpurile
cele mai vechi creștine. Cumcă acosta este
așa, ne documenteză abundanța cea mare
a picturii de pe părății catacombelor ro-
mane și neapolitane din secolul al doilea,
pöte chiar din secolul întâilea după Christo.

Creștinii aveau chiar atunci înțeles
viouiu — sens comun — pentru arta pic-
turei. Totuși pe timpul acela era ea o în-
fățișare mai mult simbolică-alegorică séu
tipică. Așa de exemplu: puteai vedé pe
atunci înfățișată crucea, forma pescelui,
mielul, porumbul, cerbul, vulturul, cocoșul,
pănuul, delfinul, arca lui Noe, anghira,
vița de vie, păstorul, sêmănuătorul, Adam
și Eva, trei magi dela răsărit și așa mai

departe. Dela Constantin cel mare a luat
pictura un avânt puternic realistic.

E drept, că prin secolul al patrulea
erau încă unii, bună-öră: Eusebie din Ce-
sare, Asteriu, episcopul din Amesa în
Pont, episcopul Epifanie din Salamis pe
Cipru și alții în contra icönelor și a intro-
ducerii lor în biserică, dără ei nu o făceau
acosta din altă causă, ci mai mult de aceea,
ca să nu devie creștinii păgâni, închinân-
du-se la idoli. Unii diceau, că-i mai bine
de avut pe Christos în inimă, decât pe
icönă.

Adevărata adorare a icönelor a în-
ceput abia în secolul al cince-lea, și anume
prin aceea, că se aprindeau lumini înaintea
lor, că se sărutau și se tãmăiau, și prin
aceea, că creștinii se plecau și ingenun-
chiau în fața lor. Acosta praoasă era usitată
mai ales în Orient, căci Occidentul a fost
rămas în privința acosta încă cu mult mai
îndărăț.

Acosta o putem ușor cunöscöe din
purtarea lui Grigorie cel mare față cu epis-
copul Serenus din Massilia. Grigorie doj-
nesce pe acest din urmă pentru zelul lui
cel mare contra icönelor, dără pe de altă

parte el dice, că icönelor să fiă: *ad iustru-
das solummodo nescientium.*

Cum se înfățöșa Isus pe timpurile
acelea? — În secolul al cincelea dăm acum
de aureolă séu de rațele strălucite împre-
jurul capului séu, äră în secolul al șeselea
întimpinăm pe însuși Isus răstignit pe oru-
ce. Până atunci era înfățișat numai bustul
lui sus, ori la mijlocul crucei, ori numai
cât un miel la pölele ei. Și ca purtător de
cruce era Isus pe unele locuri zugrăvit.

Pictură de părăți se afla încă și
acuma în secolul 4—6 pe părății catacum-
belor. Pictura plastică era oprită în Orient,
chiar și crucifixul. Ea-i oprită și în ziua
de azi. Nu-i permis de-a forma statue séu
figuri plastice de-ale lui Isus ori de-ale
sfinților și de a-te închina lor. Acosta o-
prelă s'a făcut, luându-se privire la po-
runca a doua din decalog, care sună: să
nu-ți faci ție chip cioplit ș. a. m.

Adorare icönelor a ajuns în secolul
al optălea până la culmea înflorirei. Creș-
tinii se întreciau care de care în adorarea
lor, dăr pe de altă parte ei trecură în pri-
vința acosta peste tote marginile buneii
cuvințe și ale etichetei. Ei au fost ajuns

așa departe, că rädiau lut și colb din icö-
nele părăților și-l înghițiau cu trupul Dom-
nului la un loc. De aceea unii împêrați
bizantinii, de-și mai mult din motive poli-
tice, erau contra cultului lor. Contra erau:
Leo III Isaurul, Constantin V. Coproni-
mus, Leo IV. Chazarul, Leo V. Armėnu,
Michail II, Balbus și Teofil.

Lupta în contra icöanelor ținü peste
o sută de ani. De două-ori era să fiă cul-
tul lor delaturat și stîrbit cu totul, dără
tot de-atâtea ori a fost el restituit, și
anume: äntaia öră, prin împêrătösa Irene
în anul 787, și a doua öră prin împêrătösa
Teodora, care a sancționat adorarea lor și
a întărit întrebunțarea lor prin decretul
sinodal din anul 842, intr'öducându-le în
mod solemn în biserică. Aceea și memo-
rabilă a învingerii icönelor ortodoxe asu-
pra inimicilor lor îndărățiți și a întroducerei
lor în biserică se serbeză la noi în bi-
serică în Dumineca ortodoxiei — în Dumineca
cea dintău a postului mare, înainte
de Paști.

Prin secolul al 12-lea erau Bizantinii
în privința picturii model pentru Italianii
äră aceștia mai târziu pentru Germanii.

Constantin Constantinovici. Ordinul Sf. Andrei s'a conferit mareșalului Gurko, conțelului Șuwalow, etc.

Contele Șuwalow, ducele Alexandru d'Oldenburg etc. au fost numiți membri ai consiliului imperiului.

Marii duci Wladimir, Nicolae Nicolaevici, Michail Nicolaevici, mareșalul Gurko ministrul Vannowsky, contele Nicolae Ignatiev, contele Șuwalow etc., au primit scrisori autografe dela Impăratul Rusiei.

Mai departe Țarul a făcut următoarele daruri armatei: O subvenție anuală de 1.200.000 ruble în favoarea casei pensiunilor militare; o subvenție anuală de 100.000 ruble pentru a spori numărul locurilor gratuite în pensionatele fiicelor de militari; și o subvenție anuală de 3.000.000 pentru hrana soldaților.

Țarul a ordonat apoi înaintarea tuturor sub-locotenenților în armată și casaci și o înaintare mai repede la vechime a gradelor subalterne, în infanterie, cavalerie, oasaci și corpul inginerilor.

Un Ukas creează pentru ocler o decorație consistând într-o cruce de argint, care se va purta pe piept.

Metropoliții din Petersburg, Kiev și Moscova au primit dela Țar scrisori autografe cu o cruce înbrilliantă. Un-spre-dece arhiepiscopi au primit de-asemena scrisori autografe și decorațiuni. Numeroși episcopi și membri ai clerului au fost de-asemena decorați.

D-nul Viangali, ambasador la Roma, și contele Osten-Saoken, ambasador la Berlin, au fost numiți consilieri intimi efectivi.

Un număr mare de decorațiuni s'a conferit membrilor corpului consular. D-l Cerkowsky, consul la Varna, a primit ordinul Sfintei Ana de clasa II-a și d-l Maximow, dragoman la Constantinopol, a fost numit consilier efectiv.

*

Dina încoronării Țarului s'a serbat și în Petersburg și în alte capitale ale statelor europene, precum urmază:

In Petersburg. La ora unu și trei părărire, o salvă de tunuri anunță imensei mulțimi entusiaste, care umplea străzile, că la Moscova s'a săvârșit ceremonia încoronării Țarului. Strigăte de bucurie isbucniră din toate părțile. Totă lumea se îmbrățișa și clopotile tuturor bisericilor, fără deosebire de confesiune, se puseră în mișcare. Fiecare se grăbea să meargă la biserică să facă rugăciuni. Autoritățile civile și militare merseră la catedrala Isaac, unde s'a oficiat un serviciu divin oficial. În cea mai mare parte a bisericilor ortodoxe intrarea nu a fost permisă, decât persoanelor invitate; în bisericile celorlalte confesiuni intrarea era liberă.

„Journal de St. Petersburg“, „Herold“, „Listock“ și „Gazeta“ apărură ilustrate,

celelalte ziare publicară articole speciale cu ocazia serbărilor.

In Paris. La serviciul solemn, ce s'a celebrat la biserică rusescă, s'au remarcat: Președintele Republicei, d-l Hanotaux, ministrul afacerilor străine, toți miniștri, d-l Brisson, un mare număr de generali, regele Milan și mai mulți diplomați. O mulțime enormă se îngrămădea în împrejurimile bisericii.

Președintele Felix Faure a adresat Țarului din Tours telegrama următoare: „Țin să vă exprim sincerile urări, ce Franța înțregă formulază pentru fericirea personală a Majestății Văstre și pentru gloria și prosperitatea Rusiei. Depun la picioarele Majestății Sale Impărătesă omagiul respectului meu și vă rog să credeți în adâncul meu sentiment de iubire.“

Serbarea încoronării Țarului s'a celebrat în toate departamentele.

In Berlin. După revista regimentului de grenadieri „Impăratul Alexandru“ și a regimentului de dragoni al gardei „Impărătesă Alexandra“, în prezența membrilor ambasadei rusești, Impăratul Wilhelm a rostit o alocuțiune. A insistat asupra serbărilor dela Moscova, zicând, că aceste două regimente trebuie să se arate în tot-déuna demne de onoarea de-a aparține părechei imperiale rusești. Impăratul a terminat printr'un vivat pentru Majestățile Lor rusești și muzica a cântat imnul rusec.

După revistă, a fost la castelul regal un dejun mare, la care au luat parte membrii ambasadei rusești. Impăratul a ridicat un toast în sănătatea părechei imperiale rusești, zicând, că bucuria poporului rusec este împărțită și de celelalte popore reprezentate la Moscova, și mai cu deosebire de poporul german. Impăratul a exprimat urările sale cele mai căldurose pentru Majestățile Lor rusești și a terminat printr'un triplu vivat în onoarea lor, care a fost repetat de totă asistența.

In Viena. Cu ocazia încoronării Țarului, un serviciu divin s'a celebrat la capela ambasadei rusești. Printre asistenți s'au remarcat: membrii ambasadei, prințul de Liechtenstein, contele Goluchowsky, contele Badeni și colonia rusescă.

In Bucuresci. Alaltăieri la orele 11 și jumătate s'a oficiat la biserică Krețulescu un Te-Deum pentru încoronarea Țarului. M. S. Regele a fost reprezentat la acest serviciu divin prin adjutanții regali, d-nii colonelii Priboianu și Coandă. A asistat de-asemeni la acest Te-Deum întreg corpul diplomatic, toți d-nii miniștri, președinții Corpurilor legiuitoare și înalții demnitari ai Statului.

In Cetinje. Încoronarea Țarului s'a celebrat printr'un Te-Deum, la care au asistat Prințesa regentă și lumea oficială. Pe toate piețele publice poporul a executat cântece și jocuri.

La începutul secolului al 13-lea s'a înființat o școală de pictură în Pisa și Siena. Această școală se chiamă, după patronul ei, școala sfântului Lucas. Ea caută să înfățișeze iconele, nu ca Bizantinii, cu chipuri, serioase, ci ca unele, ce dau mai multă viață și căldură. Cei mai mari mătresti din aceste școle sunt: Guido din Siena, Giunta din Pisa și florentinul Cimabue († 1300).

Pictura s'a dezvoltat tot mai mult și a ajuns înflorirea ei culminantă în secolul al 15-lea. Pe timpurile acelea erau mai ales patru școle însemnate: cea florentină cea lombardică (venețiană), cea umbriacă și cea germană. Întemeietorul școlii florentine e Giotto († 1336). El se ocupa cu înfățișarea istoriei sfinte. De școala aceasta se țineau mulți pictori renumiți, precum dominicanul Ira Giovanni da Iesole (acesta zugrăvia rugându-se), Leonardo da Vinci (a zugrăvit cina cea de pe urmă și altele), Ira Bartolomeo și Michail Angelo.

De școala lombardică (venețiană), fondată de Giov. Belbini († 1516) se țineau: Correggio († 1534) (a zugrăvit: noptea, Magdalina, căindu-se, și altele); Tițian († 1576) (a zugrăvit: Ecce homo ș. a.) Măiestrul cel mai mare al școlii umbri-

era fără îndoială Rafael din Urbino, cel mai nobil și cel mai laureat dintre toți pictorii creștini (a zugrăvit: multe portreturi pe pereții Vaticanului din Roma, Madonna sixtina, Madona della Sedia ș. a.).

Și de școala germană se țineau mulți bărbați demni de totă stima, pictori însemnați, precum Hubert și Ioan van Eyk, Albrecht Dürer, Hans Holbein cel mai bătrân († 1524) și alții.

În secolul al 16-lea după Correggio și Tițian erau renumiți pe terenul picturii: amândoi Caracci (unchiul și nepotul), Domenichino și Guido Reni, Michail Angelo Buonarrotti, cel mai sus amintit, care a murit în 1564 ca moșneag de 90 de ani; a dezvoltat cele mai adânci idei creștine în opera picturii și a sculpturii.

Dela secolul al 16-lea încôce a început școala italiană a scăpăta, dera pentru aceea a devenit Spania un pământ binecuvântat pentru pictura religioasă, prindând ea rădăcini adânci acolo. Cel mai renumit măiestru în perioada acesta de strălucire, a fost Murillo din Sevilla († 1682). El era un erou în înfățișarea pietății interne. În secolul al 19-lea escelează în privința pic-

SCRIRILE ȚILEI.

— 17 (29) Mai.

Mulțămita părechei regale române. Cetim în „Monitorul oficial“ din Bucuresci următoarele: „Aniversarea mării serbări naționale de 10 Mai curent fiind salutată prin felicitările cele mai căldurose, adrese MM. LL. Regelui și Reginei, D. ministru-președinte al consiliului este însărcinat să exprime cele mai vii mulțumiri înalțului ocler, domnilor reprezentanți ai națiunii, autorităților civile și militare, comerciuului și tuturor persoanelor particulare, cari, prin nenumărate adrese și telegrame din totă țera și din străinătate, ca și prin însoriere la Palat, s'au grăbit să manifeste cele mai bune „simțăminte pentru tron și Dinastiă“.

— o —

Despre Congregațiunea de primăvară a comitatului Făgăraș ni-se raportează următoarele: În 27 Mai n. c. s'a ținut în Făgăraș adunarea generală de primăvară a comitatului. Tote s'au decis așa, după cum au voit „domni“, cari ați dispun după plac și neînfrânați de tote în acest comitat. Prin multele șicane și cunoscutele terorizări, Românii sunt aduși așa zicând la imposibilitate. Tot ce voim și ce facem noi este réu înaintea lor. Ni-au alungat din serviciu pe vice-comitele român pe toți protopretorii din cercuri, pe casar și pe toți funcționarii români de ceva valoare. Și-au făcut prin presiuni o majoritate măestrită în comisiunea municipală, și ați decid ce vréu ei. Membrii români, cu deosebire cei din afară, și cu astă ocaziune s'au prezentat în număr neînsemnat. — S'a ales asesor Poparad, vice-pretor în Bran Urdea, ér vice-notar întâiu la comitat neputinciosul Rusz Károly.

— o —

Monument pentru Archiducele Albrecht. Deja de timp mai îndelungat s'a inițiat în armată o colecție pentru de-a aduna bani în scop de-a ridica un monument pentru archiducele Albrecht. Monumentul însă nu se va așeza în Bruck, după-cum se plănuse la început, ci în Viena. Colecțarea de bani continuă, și se crede că în timpul cel mai scurt va fi adunată suma de lipsă.

— o —

Schimbări la honveđime. Diarul oficial militar publică între altele următoarele schimbări în armata honveđimei: Locotenentele-mareșal Eduard Lukinacz, comandantul districtului de honveđi VII din Agram, la rugarea sa, este pensionat exprimându-i-se mulțămintă preanală. Mai departe, locotenentele-colonel Procopiu Borota este numit comandant al regimentului 25 de honveđi, și căpitanul Anhidim Soldea e transferat dela reg. 23 la reg. 24 de honveđi.

Un Chinez în armata austro-ungară. Guvernul din China a permis nepotului ambasadorului chinez din Berlin, Hsü-Tin-Ciung, ca să între în armata austro-ungară. Ținérul chinez își va începe serviciul militar la 1 Iunie c. în rangul de sublocotenent la regim. de infanterie, 7 staționat în Graz.

— o —

Țarul Rusiei în Ischl. Direcțiunea teatrului din Ischl a primit ordinul, ca să se pregătescă pentru una din Țilele dela 8—12 August cu reprezentarea festivă a unei opere de ele lui Goldmark. Faptul acesta e adus în legătură cu visita Țarului la curtea austriacă.

— o —

Colera în Egipt. Conform depeșelor sosite din Cairo, în 26 c. au murit de coleră în Alexandria 19 persoane, în Cairo 37 și în Turan 6. În întreg Egiptul au murit în timpul din urmă 115 ómeni de colera asiatică.

Constituirea comitetului Ligei.

Noul comitet al Ligei Culturale s'a întrunit alaltăieri s'era pentru a se constitui.

Când d-nii I. Grădișteanu, Vlădescu și ceilalți membri ai noului comitet au intrat în localul Ligei, d-l Periețeanu-Buzău îi întâmpină cu pălăria în mână și cu ghiozdanul plin de acte la subțioră.

D-l Periețeanu-Buzău a declarat, că n'are mandat dela tovarășii săi din vechiul comitet, ca să predea actele și situațiunea Ligei. În consecință d-sa a plecat.

Noul comitet a procedat imediat la constituirea sa, alegând președinte pe d-l I. C. Grădișteanu, vice-președinte d-l M. Vlădescu, casier d-l D. Nenifescu, și secretari d-nii A. D. Florescu și Rădulescu-Motru.

După constituire, comitetul a ales o comisiune de trei membri, compusă din d-nii Grădișteanu, C. Diaescu și Rădulescu-Motru pentru a redacta un manifest către poporul român.

Prin acest manifest comitetul va arăta, care-i este programul de muncă în cestiunea națională.

Comitetul a mai decis următoarele:

- Să se facă o adresă membrilor fostului comitet, prin care li-se aduce la cunoștință, că în urma alegerii dela congres, noul comitet s'a constituit și rógă pe vechiul comitet să predea situațiunea Ligei;
- Să se facă un apel comitetului național studențesc ca să dea concursul său noului comitet, și
- să se trimită o circulară tuturor secțiunilor din țera și din străinătate.

*

În numărul său de ați, „Românul“ ocupându-se de noua situație a Ligei, sfirșesce ast-fel:

„...Cu toții să dăm concurs noului comitet, căci suntem Români și Românul nu-și uită nici-odată de neam și datorii“.

Convorbire cu d-l I. Grădișteanu.

„Am întrebat pe entusiastul președinte al Ligei Culturale, d-l I. C. Grădișteanu, întru cât ar puté stânjeni fostul comitet, prin amenințările și scandalurile, pe cari vrea să le însceneze, acțiunea Ligei.

— Vechiul comitet, ne spunea d-l Grădișteanu, nu pôte convoca un nou congres, de ore-ce nu e în număr. Din 9 membri, 5 au demisionat, astfel că cei patru membri rămași, minoritatea, nu mai are dreptul să pretindă, că ar forma un comitet.

— Dér decât ei vor nesocoti, ceea ce e forțe probabil, statutele Ligei, și ar merge înainte oprind pe s'ema lor actele și cassa Ligei?

— Eu nu cred, că ar face ei asta, dér decât ar face-o, ar comite un adevărat banditism.

— Noul comitet în unanimitate este animat de dorința de a restabili statul quo ante în cestiunea națională atât de compromisă sub vechiul comitet. Sperăm, că în curând vom puté înregistra fapte îmbucurătoare în mersul Ligei Culturale.

Ospetărescu.

(„Epoca“)

Manifestul noului comitet al Ligei.

Tocmai înainte de încheierea foii primăram manifestul, ce l'a publicat noul comitet al Ligei. Dintr'insul se poate vedea direcțiunea și spiritul sănătos, în care voesc să lucreze noul comitet. Etă-l:

Cătră membrii Ligei.

Congresul „Ligei pentru Unitatea Culturală a Românilor“, întrunit în zilele de 12 și 13 Maiu a. c., în capitala țerei, ne-a încredințat conducerea Ligei.

Scopurile Ligei sunt clare și în deosebte cunoscute.

Limba și interesele unității noastre culturale sunt ați mai amenințate ca orî când.

În fața primejdiilor mari și numeroase, cari pun în pericol însăși baza existenței noastre etnice, Liga trebuie considerată ca o puternică pavăză de apărare a limbei și culturii Românesce.

Atacurile sistematice ale adversarilor noștri comuni, ne impun consolidarea Ligei, ca ea să poată deveni ast-fel capabilă de a răspunde așteptărilor generale.

Profund convins, că pentru ajungerea acestui scop, Liga pentru Unitatea Culturală a tuturor Românilor trebuie să fie un teren comun de întelnire și de activitate patriotică pentru toți Români, noi, membrii comitetului executiv al Ligei, ne vom face o chestiune de conștiință și de onoare din îngrijirea, ca această instituție să fie ferită de fluctuațiile intereselor vremelnice, fiă ale nuia, fiă ale altuia dintre partidele noastre politice.

Scopul senin al Ligei reclamă imperios, ca toți câți suntem membri ei, să ne considerăm și să fim numai Români, fără deosebire de coloră politică, pe câmpul de activitate a acestei nobile instituții.

Frații noștri, în afară de hotarele Regatului, luptă și sufer pentru apărarea naționalității noastre comune. În această luptă grea, ei așteptă mângăiere și sprijin hotărît din partea noastră. E o datorie patriotică pentru noi toți, să răspundem fără șovăire așteptărilor lor.

Prima condițiune spre acest sfârșit este ca noi înși-ne, pătunși de gravitatea situației să ne reculegem forțele și să fim uniți în gând și sentimente. Pentru cei ce au luptat și luptă, pentru cei ce au suferit și sufer pentru drepturile la viață ale nămului Românescu, nu poate fi mai reală mângăiere și încurajare decât conștiința, că noi înși-ne Români din Regat suntem uniți în jurul drapelului Ligei culturale.

Suntem siguri, că toți Români, cari și dau pe deplin sēma despre necesitatea urgentă de a ridica puterea de acțiune și prestigiul Ligei, ne vor da tot concursul lor în opera de reînsoflēire a acestei instituții, a cărei sōrte e constantă preocupățiune a tuturor, cari departe de focul luptelor noastre politice nu cer decât ca Liga să prospere și să fie pentru toți Români un sanctuar al iubirei de neam și de țeră.

Pătunși de greaua sarcină, pe care congresul ne-a încredințat-o, suntem ferm hotărâți a ne-o îndeplini în conștiință și în orîce împrejurări.

București, 16 Maiu 1896.

Ioan C. Grădișteanu, Colonel V. Obdeanu, C. G. Disescu, M. Vlădescu, Colonel D. Anghelescu, Dr. Al. Obreja, Eremia Popa, Dr. N. D. Stăcoțici, D. S. Nenițescu, C. Rădulescu-Motru, A. D. Florescu, V. Al. Miculescu.

De ale mileniului.

„Budapester Tageblatt“ constată într'unul din numerii săi recentți, că din incidentul mileniului s'a născut la popōrele vecine o astfel de ură contra Maghiarilor, încât ar fi crimă de-a desconsidera această aparință. Mai departe spune numitul țiar, că nu numai decadența rapōrtelor economice, ci și abaterrea publicității dela esoposiția prin punță și ridicare de prețuri în mod nebușesc, causēază, că deja astăzi se vorbește despre insolvența diferitelor întreprinderi

de esoposiția. Deficitul latent începe deja a-se arăta de pe acum.

Slugărniciă săsēscă. Nu e destul, că espedițiunea săsēscă, condusă de preotul evang. Theil din Noul săsesc, a fost batjocorită chiar de Jidan, cari i-au făcut pe Sași să peregrineze la Budapesta — acum primăria numitei comune și preotul Theil au adresat o scrisōre forțe căldurōse (!) direcțiunei esoposiției milenare, exprimându-și în ea „mulțămira fierbinte“ pentru primirea ce li-se făcuse în Budapesta, și spunēnd, că Sașii au dus cu sine dela esoposiția impresiunī, pe cari le vor păstra pentru totdeuna în inima lor.

Nunta sērbescă la mileniu. După Sași vin acum Sērbii. Era să se celebreze zilele acestei nunta sērbescă milenară, dēr, după cum anunță țiarele din Budapesta, s'a amānat cu 1—2 sēptēmāni, deōre-ce „Sērbii voiesc să esceleze și să serbeze nunta cu o deosebită strălucire. Vor veni 150 de persoane cu 30 carē, 60 cai și cu musica lor propriă“. Sē le fiă de bine!

Maghiarii din Biserica albă hotăriseră să arangieze a doua ții de Rosalii o serbare milenară în stil mare. Din incidentul acesta rugară reuniunea de cāntări germană să ia și ea parte la serbare. Bravii membri ai reuniunii însă refuseră de-a lua parte la serbatōrea milenară, și faptul acesta a produs mare consternare între Maghiari.

Romāni „buni patrioți“. Diarele maghiare înregistrează cu mare mulțămire, că s'au ținut serbări milenare și în următoarele comune romānesce: „In Chișineu“, țice „P. Ll.“, „s'a ținut o mare serbare milenară în 25 c. Cu această ocaziune avocatul Desianu a ținut un toast „plin de spirit patriotic. Ultraștii romāni însă n'au luat parte la mileniu și e de remarcōat, că din curtea primarului Neneu s'au aruncat petri asupra conductului festiv.“ Mai departe spun țiarele jidano-maghiare, că cu deosebită ceremonie s'a celebrat serbarea milenară în comuna Tēmpăhaza, unde preotul a ținut o vorbire „inflăcărātă patriotică“, și în Chisidă, unde școlarii George Radu și Nicolae Vuia au ținut vorbiri ocazionale.

Rēscōla de pe insula Creta.

Situațiunea de pe insula Creta a luat dimensiuni forțe serioase. Indigenii, aparținētori diferitelor națiuni, s'au resculat ca un singur om contra supremației turcesce, și guvernorul *Turkhan-Pașa* este în cea mai mare încuroătură și așteptă ajutor străin.

Deja în 26 c. i-se depeșeză din Atena „Agenției Havas“, că pe insulă domnesce o *anarchiă* completă. Kavașii consulatelor rusesce și grecesce, precum și agentul grecesc John au fost uciși, apoi au fost masacrați căți-va Mohamedani în orașul *Kissano*, pātu când soldați turcesce ucideau și jăfueau pe locuitorii creștini.

Alaltăeri primise țiarul engles „Times“ din Atena șcirea, că în orașul *Canea* au fost omorīți țilele trecute 25 de creștini și 41 Turci.

Anunțurile consulare sosite în Constantinopol constată unanim, că situația pe insula Creta e forțe critică și e absolut necesar să vină într'ajutor vapōre străine. În urma acestei minisri turcesce ținură un consiliu și hotărâră să trimită la Creta 6 bataliōne de infanteriă și douē vapōre de rebel.

Asemenea stă gata de plecare și escadra grecescă.

Alaltăeri a sosit în Canea inorucișătorul „*Cosmas*“, și comandantul vaporului a luat imediat tōte dispozițiunile pentru siguranța supușilor francesi. Afară de această a sosit și o *panferatā englesă* și se așteptă un vapor de rebel italian și altul rusesc.

După cum anunță „*Fremdenblatt*“, pentru apărarea supușilor austro-ungari a plecat la Creta torpilorul „*Maria Teresia*“.

„Din public“.

Unul din abonēții noștri ne întrēbă, dēcă nu cumva am trecut cu vederea, cum sub rubrica de mai sus A. Nicōră din Deva își face plăcōrea a ne da, în „Tribuna“ de Sămbăta, nouē și unui corospondent al nostru pe douē colōne lungi de țipar lecții de „disciplină de partid“, de „onestitate“ și „bun simț“.

Adevērul spuind, n'am dat atențiune acestor espectoratiuni ale lui A. Nicōră, publicate sub rubrica, pentru care redacția respectivă „nu ia răspunderea“. Dēr după ce vedem, că sunt și de aceea, cari ar dori a fi deslușți mai de-aprōpe asupra acestui incident, vom țice câteva cuvinte în ceea ce ne privește pe noi.

Dēcă n'am dat loc în întregul ei în tēmpinării d-lui A. Nicōră, ci numai în estras obiectiv, cauza a fost, că noi nu ne simțim nicidecum datorī de-a da loc reclamelor personale, ce și-le face șie-și unul sēu altul, și nu avem loc pentru întēmpinării de câte trei coți de lungi, cari nu se țin de obiect. Ceea ce am reproduș noi a fost tot ce a afirmat d-l A. Nicōră despre sine și tatăl d-sale în contradicere cu afirmările corospondentului nostru, și am eliminat numai câteva din laudele proprii prea bōcāne, ce și-le face dēnsul, și câteva espresiuni pătimateș față cu corospondentul nostru.

Se plānge d-l A. Nicōră, că corospondentul nostru a criticat pasul greșit al tatălui d-sale, care a ținut în biserica din Deva o predică „milenară“. Dēcă această predică a fost mai mult, orī mai puțin „patriotică“, orī numai „strict religiōsă“, puțin impōrtă. Faptul însuși, că s'a ținut, și încă fără ca să fiă prevēdūtă nici măcar în circulara Mitropolitului, a fost în sine condamnabil din punct de vedere romānesc. Provocarea la trecutul de 40 de ani al părintelui Nicōră nu schimbă nimic din faptul regretabil, că a ținut acea predică și a dat astfel ocaziune țiarului oficioș al comitatului „Hunyad“, de-a scrie în Nr. 20: „După rugăciunile premergătore au ținut frumoșe vorbiri patriotice cătră tinerime: în biserica reformată Szōcs Sāndor, în biserica gr. or. George Nicōră și în sinagoga jidovescă Moritz Herzog“.

Nu vom cerceta, dēcă d-l A. Nicōră a rectificat orī nu afirmarea de mai sus și în „Hunyad“, ci ne mārșinim a face încă numai câte-va observări în ceea ce priveșce debutul s'au personal în „Tribuna“.

I s'a imputat de corospondentul nostru un fapt de mare lăudăroșia. Noi nu puteam șoi de aici, dēcă faptul afirmat s'a petrecut în adevēr, orī nu, dēr cum-că d-l A. Nicōră este cel mai lăudāros „naționalist“ nu numai în comitatul Hunedōrei, ci în țera întrēgă, o constată însu-și dea cu subscrierea d-sale pe douē colōne lungi în „Tribuna“ de Sămbăta.

Cāt pentru „chestia disciplinei de partid“ de „onestitate“ și „bun simț“ ce-o ridică din acest incident d-l A. Nicōră nu numai față cu corospondentul nostru, ci chiar și față cu noi, credem a fi dispensabili, de-a mai intra în discuția ei tocmai cu „politiciāni“ și „naționaliști“ a la August A. Nicōră. Regretăm numai, că „Tribuna“ și astăzi își mai face de lucru cu ei.

Mulțămira publică.

Brașov, Maiu 1896.

Comitetul parochial romān gr. or. din Cetatea Brașovului vine prin subșemnații a achita publice sumele de mai jos și a esprima sentimentele sale de profundă mulțămira Dōmnilor mai jos înșemnați, cari au binevoit a dārui și numēra sume pentru biserica romānă gr. or. ce se clădescē în centrul Brașovului, anume:

D-na Susana A. Mureșianu 25 fl. și D-na Efrosina A. Severu 10 fl. D-nii Ioan Socaci dir. și prof. 25 fl. George Chelariu dir. și prof. 25 fl.

Dela cassa de pēstrare din Săliște 10 fl. Prin D-l G. Sterian: dela D-nii T. Popescu bancher în București 140 lei, N. Mircea comersant 20 lei; George Comșă com. 10 l. N. Bērbucian 2 l. I. Georgescu 1 leu și G. Sterian 10 fl.

Prin d-l G. D. Teulescu din Ploesci s'au colectat și primit dela: D-nii R. Stanian 10 lei; I. Dimitrescu 5 lei; I. Andreiu 3 lei; T. Spinca 4 lei; L. Sticu 2 lei; N. Hogăș farm. 2 lei; C. Constantinescu doi lei; 3 Anonimi oāte 2 lei; Pr. Ștefănescu 1 leu 50 b. Constantin 1 leu 50 b. Pr. V. Dimarcu 1 leu 50 b. ēr câte un leu au dārui Dōnii: Preotul Grigorescu, Pr. G. R. Popescu, Pr. I. Dimitrescu, Pr. D. Ioncianu, Pr. I. Tarioca, Pr. Cr. Daniel, A. Georgescu, I. Trandaburu, Dumitrescu, Pehi, V. Resu, A. Georgescu, I. Mirginean, I. M. Stroescu, Constantin Marin, G. Rădulescu, N. Ioan, I. Georgescu, Dragomirescu, I. A. Pop, Școeretu, D. I. Roșiu; I. Constantinescu, Cuculi R. Knopf, Cristu, I. M. Ziegler, I. Miculescu, D. I. Bōmbēn, D. I. Panait, și Mamulescu. — Câte 50 bani au dārui D-nii: Dimitrescu, G. Nicolescu, I. Nicolau, D. Alēcsandrescu, Constantin N. Bucureșcu, I. Cristu, C. Nicolescu, N. Savulescu, M. Marinescu: Câte 40 bani au dārui D-nii D. Petrescu, St. Lacno, Daniil Miricescu. *In total 75 lei 10 bani.*

Comitetul parochial romān gr. or. din Cetatea Brașovului*)

Bartolomeiu Bainlescu,

Lazar Nastasi,
președinte. notar.

Literatură.

D-l vicar al Maramureșului *Tit Bud* anunță, că s'a început țipărirea „*Viștei sântilor*“. Opl se poate prenumēra cu 4 fl. 50 cr. esemplarul, la d-l autor în Sat-Șugatag (Falu-Șugatag, p. v. Akna-Șugatag).

DIVERSE.

Cum scriu Sudaneseii. În ce stil scriu locuitorii din Sudan se poate vedea din epistolele, pe cari le reproducem mai jos. Din aceste epistole se poate vedea, că popōrele africane nu sunt așa sēlbatices precum mulți cred. Comandantela armatei din Sudan, Ras Mangasa, scrie domnitorului sēu, Menelik, următōrea epistolă: „Alesului Dōmnului, Menelik al II-lea regele regilor. D-țeu sē-ți dea deplină sănătate, sērvul tēu ingenunche înainteș ta. Noi nu ne-am ougetat la luptă; eram pe drum când ne-am intālăit cu Italianii. Pe neașteptate ne-au atăcat pe întrēga linie, măcelul a fost înfiorător. Am învins în urma îndurării lui Dumnețeu și a norocōsei tale stele. Italianii închiși în vechia noastră cetate, pe care au jefuit-o fiind noi departe de ea, nu au putut-o apēra cu tunurile, pe care străbunii noștri au apērat-o cu petri. Provedința ne-a dat curaj, ca să putem învinge. Steaua bună a lui Menelik duce în deplinire aceea ce alții nu sunt în stare să îndeplinesc. Așteptăm porunc. Dumnețeu să te pazească! Aladsi, în țina primă a lunei Tehsas anul mântuirii 1888“. E interesantă epistola, care a scris-o Menelik unui bărbat de frunte din străinătate, care este următōrea: „A învins leul din vița lui Iuda. Noi Menelik II, din îndurarea lui Dumnețeu regele regilor, Dōmnului X. Cum te afi scumpul meu amic? Mie și armatei mele, mulțam Dōmnului, ne merge bine. Mult timp am proces cu cumpăt și cu prudență, pentru-că Italianii pria promisiunile lor au încercat să seducă pe beliducii mei. Am crețut că voi putea înouăjura versarea sângelui de creștin, și pot aștepta până când Italianilor le va da un sfat mai bun vre-o altă putere europēnă. Și tu ai sperat această. Dēr când am vēțut că ei imi privesc așteptarea mea ca o slăbiciune, m'am dus la Asangi. Era țina de 28 Stedan, oând Dumnețeu ne-a dat nouē învingerea, ēr pe Italiani i-am tăiat pe toți. Acum suntem fericiți. Fiă numele Dōmnului binecuvēntat și Dumnețeu se ne apere. Scrieș la oștea din Asang, în a șēsea ții a lunei Tehsas, în anul mântuirii 1888“.

*) On. Dōnii, cari au primit liste de colectare și nu le-au retrimis, sunt rugați, ca să le retrimita, fiind-că trebușce socotelile încheiate.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil Gregoriu Meior.

Cursul la bursa din Viena.

Din 28 Maiu 1896.

| | |
|---|--------|
| Renta ung. de aur 4% | 122.30 |
| Renta de corone ung. 4% | 97.75 |
| Impr. cail. fer. ung. in aur 4 1/2% | 124.50 |
| Impr. cail. fer. ung. in argint 4 1/2% | 101.30 |
| Oblig. cail. fer. ung. de ost. I. emis. | 121.70 |
| Bonuri rurale ungare 4% | 96.60 |
| Bonuri rurale croate-slavone. | 97.25 |
| Imprum. ung. cu premii. | 151.71 |
| Losuri pentru reg. Tisei si Segedin. | 137.50 |
| Renta de hartie austr. | 101.30 |
| Renta de argint austr. | 101.30 |
| Renta de aur austr. | 122.40 |
| Losuri din 860 | 144.50 |
| Actii de ale Banței austro-ungar. | 949.— |
| Actii de ale Banței ung. de credit. | 371.50 |

| | |
|---------------------------------------|-----------|
| Actii de ale Banței austr. de credit. | 345.75 |
| Napoleonori. | 9.52 |
| Marci imperiale germane | 58.72 1/2 |
| London vista | 120.— |
| Paris vista | 47.65 |
| Rente de corone austr. 4% | 101.— |
| Note italiene. | 44.55 |

Cursul pietei Braşov.

Din 29 Maiu 1896.

| | | | |
|------------------------|--------|-------|--------|
| Banconote rom. Camp. | 9.49 | Vend. | 9.52 |
| Argint român. Camp. | 9.45 | Vend. | 9.50 |
| Napoleon-d'ori Camp. | 9.51 | Vend. | 9.53 |
| Galbeni Camp. | 5.62 | Vend. | 5.65 |
| Ruble rusesti Camp. | 126.50 | Vend. | — |
| Marci germane Camp. | 58.40 | Vend. | — |
| Lire turcesti Camp. | 10.70 | Vend. | — |
| Soris. fonc. Albina 5% | 100.75 | Vend. | 101.75 |

„ARDELEANA“

institut de credit și economii societate pe actii.

CONVOCARE.

În conformitate cu prescrierile §-lui 18 din statute, Domnii acționarî ai institutului, se invită la adunarea generală estra ordinară, ce se va ține în biroul institutului la 30 Iunie a. c. st. n. după prânț la 3 ore, cu următorul

PROGRAM:

- 1) Propunerea Direcțiunii, referitoare la înmulțirea capitalului social.
- 2) Propunerea Direcțiunii, cu privire la întregirea ȘȘ-lor 6 și 51 din statute.

Domnii acționarî, cari doresc a lua parte la adunare, sunt rugați a depune actiile la cassa institutului, conform celor normate în §. 20 a statutelor societății.

Orăștie, la 15 Maiu 1896.

Direcțiunea.

987,1—2

Marea Descoperire a Veacului
ELIXIRUL GODINEAU este singurul leac
 (fără nici o primejdie) în contra **Neputinței**. Vindecarea anemicilor, a Sleiților, etc.
INTINERIREA ȘI PRELUNGIREA VIETEI
 Administrația **ELIXIRULUI GODINEAU** la PARIS, 7, r. Saint-Lazare.
 BROȘURĂ GRATUITĂ TRIMEASĂ FRANCO DUPĂ CERERE
 Se găsește **ELIXIRUL GODINEAU** și la BUCUREȘTI, la **Dr. ZAMFIRESCU**, droghist;
 la JASI, la **D. D. Frați KONYA**, farmacisti.
 la GALAȚI: STALSKI, farmacist; la **Ploiești**: la **D-nii I. & T. CHRISTESCU**, droghisti; la
Roman: la **D-nul D. J. WERNER**, farmacist; la **Tulcea**, farmacia la „**MINERVA**.”

Calitate superiôră.

Chocoladă Thiess & Seidel

s'afia în tôte magaziiile de specerei cù prețurile fabricei, fiă-care pachet și envelopă este provêdut cu firma nôstră.

Nutritor și ușor de mistuit.

Dejun plăcut

Prețuri moderate

Sosirea și plecarea trenurilor în Braşov.

Sosirea trenurilor în Braşov:

1. Dela Pesta la Braşov:
 - Tr. accelerat: 5 ore 07 m. dimineața.
 - Trenul de persoane: 8 ore dimineața.
 - Trenul accel.: 2 ore 9 min. după am.
 - Trenul mixt: 10 ore 25 minute sêra.
2. Dela Bucuresci la Braşov:
 - Trenul accel.: 2 ore 18 min. după am.
 - Trenul mixt: 5 ore 20 m. după amêđi.
 - Trenul de persoane: 9 ore 8 minute sêra.
 - Trenul accel.: 10 ore 19 minute sêra.
3. Dela Zêrnesci la Braşov: (Gara Bartolomeiu.)
 - Trenul mixt: 7 ore 44 min. dimineața.
 - Trenul mixt: 1 ora 29 min. după am.
 - Trenul mixt: 8 ore 31 min. sêra.
4. Dela Ch-Oșorhelu la Braşov.
 - Trenul de pers.: 8 ore 15 min. dimin.
 - Trenul de persoane: 1 ora 46 m. d. am.
 - Trenul mixt: 7 ore 12 min. sêra.
5. Dela Sinaia la Braşov*)
 - Trenul de persoane 7 ore 40 m. dim.

Plecarea trenurilor din Braş.

1. Dela Braşov la Pesta
 - Trenul mixt: 5 ore 8 min. dimineața.
 - Trenul accel.: 2 ore 45 min. după am.
 - Trenul de persoane: 7 ore 43 min. sêra.
 - Tr. accelerat: 10 ore 26 min. sêra.
2. Dela Braşov la Bucuresci:
 - Trenul de pers.: 3 ore 55 min. dimin.
 - Tr. accelerat: 5 ore 14 m. dimin.
 - Trenul mixt: 11 ore înainte de amêđi.
 - Trenul accel.: 2 ore 19 min. după am
3. Dela Braşov la Zêrnesci. (Gara Bartolomeiu.)
 - Trenul mixt: 8 ore 35 min. dimineața.
 - " " 4 " 55 m. după am.
 - Trenul mixt: 4 ore 30 min. dim.
4. Dela Braşov la Ch-Oșorheiu.
 - Trenul de persoane: 3 ore 1 după am.
 - Trenul mixt: 8 ore 50 minute dimin.
 - Trenul de pers.: 5 ore 20 min. dimin.
5. Dela Braşov la Sinaia*)
 - Trenul de persoane 6 ore 40 min. sêra.

*) Acest tren circulă numai Joia Dumineca și la sêrbători.

A V I S!

Prenumerațiunile la **Gazeta Transilvaniei** se pot face și reino ori și când dela 1-ma și 15 a fiă-carei luni.

Domnii abonați sê binevoiascã a arãta în deosebî, când voiesc ca espedarea sê li-se facã după stilul nou.

Domnii, ce se abonézã din nou, sê binevoiascã a scrie adresa lãmurit și sê arate și posta ultimã.

Administraț. „Gaz. Trans.”

ABONAMENTE

LA

„GAZETA TRANSILVANIEI“

Prețul abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

| | |
|---------------|----------|
| Pe trei luni. | 3 fl. — |
| Pe șese luni. | 6 fl. — |
| Pe unã anũ. | 12 fl. — |

Pentru România și străinătate:

| | |
|---------------|--------|
| Pe trei luni. | 10 fr. |
| Pe șese luni. | 20 fr. |
| Pe unã anũ. | 40 fr. |

Abonamente la numerele cu data de Duminecã.

Pentru Austro-Ungaria:

| | |
|---------------|---------|
| Pe anũ. | 2 fl. — |
| Pe șese luni. | 1 fl. — |
| Pe trei luni. | 50 cr. |

Pentru România și străinătate:

| | |
|---------------|-----------|
| Pe anũ. | 8 franci. |
| Pe șese luni. | 4 franci. |
| Pe trei luni. | 2 franci. |

Abonamentele se facũ mai ușorũ și mai repede prin mandate poștale.

Domnii, cari se vorũ abona din nou, sê binevoiescã a scrie adresa lãmuritũ și a arãta și posta ultimã.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei.”

Numere singuratice a 5 cr. se potũ cumpêra în din „Gazeta Transilvaniei,” librãria Nicolae Ciurecu.